

سجّل منتجك واحصل على الدعم من

www.philips.com/welcome

AJ130



دليل المستخدم

PHILIPS

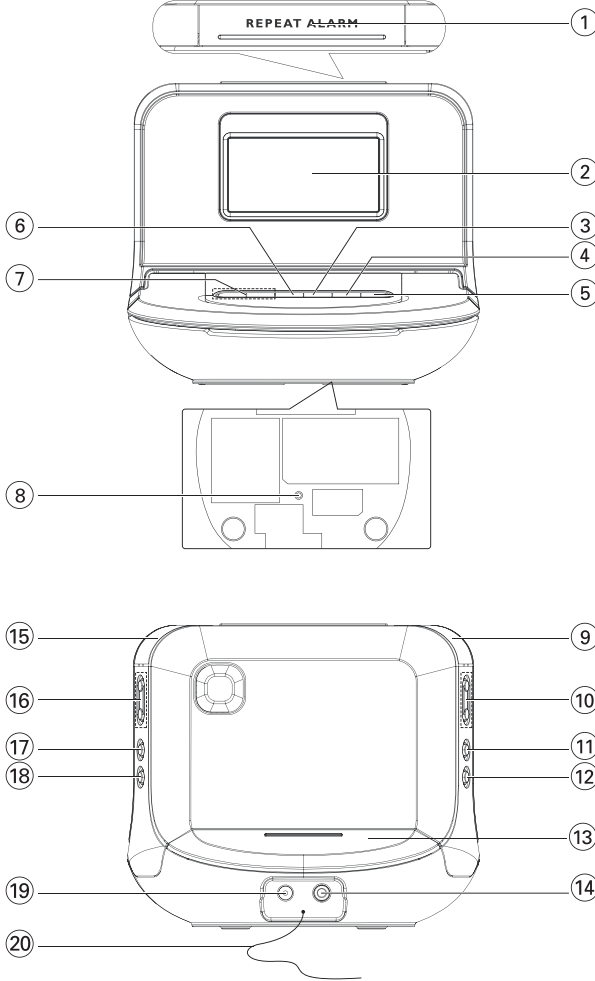
المحتويات

4	الملحقات المتوفرة
4	عناصر التحكم
5	وحدة التزويد بالطاقة
6	إنشاء نسخة احتياطية لذاكرة الساعة
6	العمليات الأساسية
6	ضبط الساعة
6	الموالف الرقمي
7	تشغيل القرص المضغوط
9	خديد أوضاع تشغيل مختلفة: SHUFFLE و REPEAT
9	استخدام المنبه
10	النوم
10	توصيل جهاز خارجي
11	السلامة والصيانة
11	استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الملحقات المتوفرة

- 1 محوّل تيار متناوب/مستمر معتمد (الإدخال: 100-240 فولت ~ 50/60 هرتز 0.6 أمبير، الإخراج: 9 فولت 1.5 أمبير)
- 1 كبل AUX

عناصر التحكم



SLEEP ⑫

- لإيقاف تشغيل الراديو. القرص المضغوط لوضع المؤقت
- لضبط خيارات المؤقت لتشغيل الراديو/القرص المضغوط
- لعرض وقت النوم المتبقي.

⑬ باب البطارية

- يُفتح لإدخال بطاريتين بقوة 1.5 فولت
- بطاريات AAA

AUX ⑭

- مأخذ إدخال الصوت مقاس 3.5 ميليمتر

▼, ▲ VOLUME ⑮

- لضبط مستوى الصوت

DISPLAY ⑰

- لعرض مسارات القرص المضغوط أو معلومات الراديو

PROGRAM/SET TIME ⑱

- لضبط وقت الساعة/المنبه
- لبرمجة مسارات القرص المضغوط
- لبرمجة محطات الراديو المعينة مسبقاً

DC 9V ⑲

- مأخذ محول تيار متناوب/مستمر 9 فولت

⑳ سلك التوصيل

- هوائي FM لتحسين استقبال راديو FM

REPEAT ALARM ①

- لإيقاف تشغيل المنبه لمدة 5 دقائق

LCD Display ②

- لإظهار وقت الساعة/المنبه أو معلومات الراديو/القرص المضغوط

■ ③

- لإيقاف تشغيل القرص المضغوط
- لمسح برنامج القرص المضغوط

SOURCE ④

- لتحديد القرص المضغوط أو الراديو أو AUX كمصدر للصوت

POWER ⑤

- لتشغيل المجموعة أو تحويلها إلى وضع الاستعداد
- لإيقاف تشغيل المنبه النشط للجرس الكهربائي أو الراديو أو القرص المضغوط لمدة 24 ساعة
- لإيقاف تشغيل مؤقت النوم

▶|| ⑥

- لبدء تشغيل/إيقاف تشغيل القرص المضغوط مؤقتاً

◀▶▶▶ HOUR/MIN/TUNING ⑦

- لضبط وقت الساعة/المنبه
- تخطي مسارات القرص المضغوط/البحث عن مر معين
- لضبط محطات الراديو

Reset ⑧

- اضغط إذا لم تستجب المجموعة / الشاشة لضغط أي زر

AL 1/AL 2 ⑮ / ⑨

- لضبط ALARM 2/ALARM 1 وتنشيطه
- لإيقاف تشغيل المنبه النشط للجرس الكهربائي أو الراديو أو القرص المضغوط لمدة 24 ساعة
- لإيقاف تشغيل ALARM 1/ALARM 2

REPEAT ⑩

- لتكرار مسار/برنامج قرص مضغوط/قرص مضغوط بكامله

SHUFFLE

- لتشغيل كل المسارات بترتيب عشوائي

▼, ▲ PRE

- لتحديد محطة راديو معينة مسبقاً

BRIGHTNESS ⑪

- لتغيير السطوع في إضاءة الشاشة

وحدة التزويد بالطاقة

محول التغذية الكهربائية

- 1 قم بتوصيل محول التغذية الكهربائية بمأخذ التيار المتناوب 9 فولت للمجموعة وبأخذ الطاقة.

تلميحات مساعدة:

لتجنب إلحاق الضرر بالمجموعة، لا تستخدم سوى المحول المتوفر مع هذه المجموعة!

تقع لوحة النوع في جهة المجموعة السفلى.

- 1 اضغط على BRIGHTNESS مرة واحدة أو أكثر.
لـ يمكن ضبط سطوع الشاشة:
High ← Low ← High

ضبط الساعة

تستخدم الساعة تنسيق الساعة 24 ساعة.

- 1 في وضع الاستعداد، اضغط على PROGRAM/SET TIME
لـ تومض أرقام الساعة.
2 اضغط باستمرار أو اضغط على HOUR/MIN بشكل متكرر لضبط الساعات والدقائق.
3 اضغط على PROGRAM/SET TIME لتأكيد الإعداد.

الموالف الرقمي

ضبط محطة راديو

- 1 اضغط على POWER للتشغيل من وضع الاستعداد.
لـ يتحول النظام إلى المصدر الأخير المحدد.
2 إذا لم يكن TUNER محدداً، فاضغط على SOURCE مرة واحدة أو أكثر لتحديده.
لـ سيظهر تردد محطة الراديو وتردد الموجة لبرهة قصيرة، ثم تظهر الساعة.
كما يظهر ٧ أيضاً.



إنشاء نسخة احتياطية لذاكرة الساعة

عند حدوث عطل في التيار الكهربائي، سيتوقف راديو الساعة بشكل كامل عن العمل. وعندما تعود الطاقة من جديد، يظهر الوقت على الشكل ٠:٠٠، وستحتاج إلى إعادة ضبط الوقت الصحيح على الساعة.

للاحتفاظ بوقت الساعة ووقت (أوقات) المنبه المعين في حال حدوث عطل أو انقطاع في التيار الكهربائي، أدخل بطارتين AAA قوة ١.٥ فولت (غير متوفرة مع المجموعة) في حجرة البطارية. سيؤدي ذلك إلى إنشاء نسخة احتياطية لذاكرة الساعة.

عند تشغيل الجهاز بواسطة طاقة البطارية، لن يضيء الوقت على شاشة الساعة. كما سيتعذر عمل المنبهات والراديو والقرص المضغوط. وفور عودة طاقة التيار المتناوب إلى العمل، ستشير الساعة إلى الوقت الصحيح.

- 1 أدخل البطارية في حجرتها لإنشاء نسخة احتياطية لذاكرة الساعة.
- 2 قم بتوصيل قابس الطاقة بأخذ الحائط.
• استبدل البطارية مرة واحدة في السنة، أو كلما دعت الحاجة.

تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، ويجب التخلص منها بطريقة صحيحة.

العمليات الأساسية

تشغيل النظام وتحديد الوظائف

- 1 اضغط على POWER.
لـ يتحول النظام إلى المصدر الأخير المحدد.
- 2 لتحديد المصدر المطلوب، اضغط على SOURCE مرة واحدة أو أكثر.

تحويل النظام إلى وضع الاستعداد

- 1 اضغط على POWER.
استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (وضع الساعة): > 2 واط

3

اضغط باستمرار على TUNING ►► أو

◄◄ حتى يبدأ تشغيل التردد في الشاشة.

لـ يقوم الراديو بشكل تلقائي بضبط محطة ذات قوة استقبال كافية.

4

كرر الخطوة 3. إذا لزم الأمر، حتى العثور على

المحطة المطلوبة.

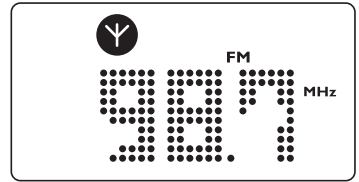
• لضبط محطة ذات استقبال ضعيف، اضغط على TUNING ►► أو ◄◄ لبرهة قصيرة وبشكل متكرر حتى الوصول إلى الاستقبال الأمثل.

5

لعرض معلومات الراديو، اضغط على

DISPLAY.

لـ سيتم عرض تردد الموجة والتردد الحاليين لعدة ثوانٍ، ثم سيتحول إلى شاشة الساعة.



لتحسين الاستقبال:

FM: تمديد سلك التوصيل وضبطه لتوفير الاستقبال الأمثل.

برمجة محطات الراديو

يمكنك تخزين محطات راديو يصل مجموعها لغاية 10 في الذاكرة (10 FM). يدويًا أو تلقائيًا (تخزين تلقائي).

البرمجة اليدوية

1

اضبط محطة الراديو المطلوبة (راجع ضبط محطات الراديو).

2

اضغط على PROGRAM/SETTIME

لتنشيط البرمجة.

لـ الشاشة: وميض PROG.

3

اضغط على PRE ▲، ▼ مرة واحدة أو أكثر لتخصيص رقم من 1 إلى 10.

4

اضغط على PROGRAM/SETTIME

للتأكيد.

5

كرر الخطوات من 1 إلى 4 لتخزين محطات أخرى.

تلميحات مساعدة:

– يمكنك مسح محطة معينة مسبقاً بتخزين تردد آخر مكانها.

تتوافق هذه المجموعة مع متطلبات تداخل ترددات الراديو الخاصة بالمجموعة الأوروبية.

التخزين التلقائي

تبدأ ميزة التخزين التلقائي برمجة محطات الراديو من المحطة المعينة مسبقاً 1 بشكل تلقائي. سيتم مسح أي محطات مبرمجة يدويًا معينة مسبقاً.

1

اضغط باستمرار على PROGRAM/

SET TIME حتى يبدأ تشغيل التردد في

الشاشة.

لـ تتم برمجة المحطات المتوفرة (FM). بعد تخزين كل المحطات، سيبدأ تلقائيًا تشغيل أول محطة معينة مسبقاً تم تخزينها تلقائيًا.

للاستماع إلى محطة راديو معينة مسبقاً أو محطة راديو مخزنة تلقائيًا

اضغط على الزرين PRE ▲، ▼ مرة واحدة أو أكثر حتى ظهور المحطة المطلوبة المعينة مسبقاً.

تشغيل القرص المضغوط

- يمكن لهذه المجموعة التي تضم راديو ساعة ومشغل أقراص مضغوطة تشغيل الأقراص الصوتية فقط. بما فيها CD-R (قرص مضغوط قابل لإعادة التسجيل) و CD-RW (قرص مضغوط قابل لإعادة الكتابة).
- لا تحاول تشغيل MP3 أو قرص مضغوط أو CD أو VCD أو DVD أو قرص مضغوط للكمبيوتر.

1

اضغط على POWER لتشغيل من وضع الاستعداد.

لـ يتحول النظام إلى المصدر الأخير المحدد.

2

إذا لم يكن CD محددًا، فاضغط على SOURCE مرة واحدة أو أكثر لتحديده.

لـ يتم عرض ●.

3

ارفع باب القرص المضغوط لفتحه.

4

أدخل قرصًا مضغوطًا مع توجيه الجانب المطبوع نحو الأعلى، ثم أغلق حجرة القرص.

لـ يظهر ---- لبرهة قصيرة، ثم يظهر الرقم الإجمالي لمسارات القرص المضغوط.

اضغط على **II** لبدء التشغيل.

لعرض معلومات مسار القرص المضغوط.

اضغط على **DISPLAY**.

لـ يظهر رقم المسار الحالي لعدة ثوانٍ، ثم تتحول الشاشة من جديد إلى شاشة الساعة.



لضبط الصوت، اضغط على **VOLUME**.

▲، ▼.

لمقاطعة الصوت، اضغط على **II**.

لاستئناف التشغيل، اضغط على **II** مرة أخرى.

لإيقاف التشغيل، اضغط على **■**.

تحدد مسار مختلف

• اضغط على **II** / **II** مرة واحدة أو بشكل متكرر

حتى ظهور رقم المسار المطلوب على الشاشة.

• في موضع التوقف، اضغط على **II** لبدء التشغيل.

لـ يظهر رقم المسار المحدد لبرهة قصيرة على

الشاشة عندما تضغط على **II** / **II**

لتخطي المسارات، ثم تتحول الشاشة من

جديد إلى شاشة الساعة.

البحث عن مريض مسار

1 أثناء التشغيل، اضغط باستمرار على

II / **II**

لـ يتم تشغيل القرص المضغوط بسرعة عالية

ومستوى صوت منخفض.

2 حرر **II** / **II** عندما تتعرف على الممر

المطلوب.

لـ يتم استئناف التشغيل العادي للقرص

المضغوط.

برمجة المسارات

يمكنك تخزين ٢٠ مساراً كحد أقصى بالتسلسل المطلوب للتشغيل، يمكنك تخزين أي مسار أكثر من مرة واحدة، إذا أردت ذلك.

1 في موضع التوقف، اضغط على

PROGRAM/SET TIME للدخول في

وضع البرمجة.

لـ يتم عرض **PROG** و **P0**، ويومضان للإشارة

إلى بدء البرمجة.



2 اضغط على **II** / **II** لتحديد المسار

المطلوب.

3 اضغط على **PROGRAM/SET TIME**

لتخزين المسار.

لـ يتم عرض **P0**، ويومض للإشارة إلى توفر

تسلسل البرنامج الثاني.

4 كرر الخطوات 2 و 3 لتحديد كل المسارات

المطلوبة وتخزينها.

لـ إذا حاولت تخزين أكثر من 20 مساراً، لن يتم

تخزين أي مسارات.

5 اضغط على **II** لتشغيل البرنامج.

لـ يتم عرض **PROG**.

لمراجعة برنامج.

في موضع التوقف، اضغط باستمرار على **PROGRAM/**

SET TIME حتى تظهر كل المسارات المخزنة.

لمسح برنامج، حدد أيّاً مما يلي.

– اضغط على **■** (مرتين أثناء التشغيل أو مرة واحدة في موضع التوقف)؛

– اضغط على **POWER** للدخول في وضع الاستعداد؛

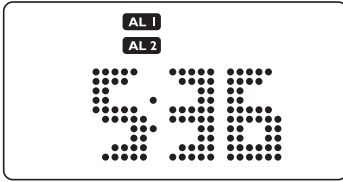
– تحديد **TUNER** أو **AUX**.

🔔 - وضع الجرس الكهربائي. يقوم منه الجرس الكهربائي اللطيف الذي يوقظك من النوم بزيادة نغمته الصوتية في غضون ثوانٍ
لـ. تومض أرقام الساعة.

2 اضغط باستمرار أو اضغط على /HOUR
MIN بشكل متكرر لضبط الساعات والدقائق.

3 اضغط على PROGRAM/SET TIME
لتأكيد الإعداد.

- كرر الخطوات أعلاه لضبط المنبه الآخر وتنشيطه. إذا لزم الأمر.
- لـ. عند ضبط المنبه (المنبهات) وتنشيطه (تنشيطها). يتم عرض AL1 و/أو AL2.



- عند بلوغ وقت المنبه المعين. يشتغل القرص المضغوط أو الراديو أو الجرس الكهربائي بشكل تلقائي.

ملاحظات:

- أدخل قرصاً مضغوطاً إذا حددت القرص المضغوط كمصدر للمنبه. وإلا سيشتغل الجرس الكهربائي بشكل تلقائي.
- عندما يكون AL1 في وضع AUX (توصيل جهاز خارجي). سيتم تشغيل الجرس الكهربائي فقط في الوقت المحدد بصرف النظر عن وضع الراديو أو القرص المضغوط الذي حددته للمنبه.
- عند وجود منبه تم ضبطه في وضع الراديو أو القرص المضغوط. تأكد من ضبط مستوى الصوت بشكل مرتفع بما فيه الكفاية لإيقاظك من النوم.

إيقاف تشغيل المنبه

هناك ثلاث طرق لإيقاف تشغيل المنبه. ما لم تختَر إلغاء المنبه بشكل كامل. سيستمر تنشيط الخيار DAILY ALARM
RESET اعتباراً من الوقت الذي يصدر فيه المنبه صوته للمرة الأولى.

إعادة ضبط المنبه اليومي

إذا أردت إيقاف المنبه على الفور. ولكنك تريد أيضاً تكرار إشارة المنبه في اليوم التالي وفي الوقت نفسه:

تحديد أوضاع تشغيل مختلفة: SHUFFLE و REPEAT

يمكنك تحديد أوضاع التشغيل المختلفة وتغييرها قبل التشغيل أو أثناء التشغيل. ودمج أوضاع REPEAT مع البرنامج.

SHUF - تشغيل كل المسارات بترتيب عشوائي.

REP - تشغيل المسار الحالي بشكل متواصل.

REP ALL - تشغيل القرص/البرنامج بكامله بشكل متواصل.

1 لتحديد أوضاع التشغيل. اضغط على
SHUFFLE أو REPEAT مرة واحدة
أو أكثر.

لـ. يتم عرض وضع التشغيل المحدد.

2 اضغط على ▶▶ لبدء التشغيل إذا كنت
في وضع التوقف.

3 للعودة إلى التشغيل العادي. اضغط على
SHUFFLE أو REPEAT بشكل متكرر
حتى يتوقف عرض الأوضاع المختلفة.

- كما يمكنك الضغط على ■ مرة واحدة لإلغاء أوضاع التشغيل.

ملاحظة:

- لا يتوفر وضع التحديد أو التبديل في وضع البرنامج.

استخدام المنبه

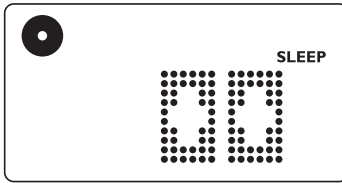
يسمح لك AL130 بضبط منبهين مختلفين (ALARM 1 و ALARM 2) في الوقت نفسه. ويصدر صوت المنبهين في وضع القرص المضغوط أو الراديو أو الجرس الكهربائي. يجب ضبط وقت الساعة بشكل صحيح قبل استخدام المنبه.

ضبط وقت المنبه ووضع المنبه

1 في وضع الاستعداد. اضغط على AL1 أو
على AL2 مرة واحدة أو أكثر لتحديد وضع
المنبه.

🔔 - وضع الراديو

● - وضع القرص المضغوط



1

عند صدور إشارة المنبه، اضغط مرة واحدة على AL 1 أو AL 2 المطابق. أو اضغط على POWER.
لـ يستمر ظهور AL 1 أو AL 2 المطابق.

تكرار المنبه

سيؤدي ذلك إلى تكرار صدور إشارة المنبه خلال فواصل زمنية من 5 دقائق.

1

عند صدور إشارة المنبه، اضغط على REPEAT ALARM.

لـ يستمر ظهور AL 1 أو AL 2 المطابق، مع وميض.

إيقاف تشغيل المنبه بشكل كامل

اضغط مرة واحدة أو أكثر على AL 1 أو AL 2 المطابق حتى اختفاء AL 1 أو AL 2.

توصيل جهاز خارجي

يمكنك الاستماع إلى صوت الجهاز الخارجي الموصول عبر مكبرات صوت AJ130.

1

اضغط على POWER للتشغيل من وضع الاستعداد.

لـ يتحوّل النظام إلى المصدر الأخير المحدد

2

إذا لم يكن AUX محددًا، فاضغط على SOURCE مرة واحدة أو أكثر لتحديده.
لـ يتم عرض «AUX».

3

3. استخدم كبل AUX المتوفر مع الجهاز لتوصيل مأخذ AUX الخاص بـ AJ130 بمأخذ AUDIO OUT أو مأخذ سماعات الرأس على جهاز خارجي (كمشغل أقراص مضغوطة أو VCR مثلاً).

النوم

يتوفر مؤقت نوم مضمّن في هذه المجموعة التي تضمّ راديو ساعة ومشغل أقراص مضغوطة، مما يتيح إيقاف تشغيل المجموعة بشكل تلقائي أثناء تشغيل الراديو أو القرص المضغوط بعد مرور فترة وقت محددة.

ضبط وقت النوم

1

أثناء تشغيل القرص المضغوط أو الراديو، اضغط على SLEEP بشكل متكرر حتى ظهور خيار المؤقت المطلوب.
لـ التحديدات هي على الشكل التالي (الوقت بالدقائق)

90 → 75 → 60 → 45 → 30 → 15 → 00 → 90

2

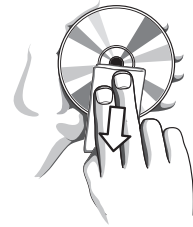
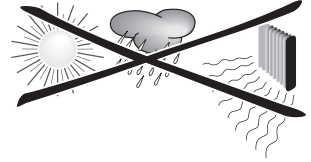
سيتم إيقاف تشغيل المجموعة بشكل تلقائي في الوقت المحدد.

3

لإلغاء وظيفة المؤقت، اضغط على SLEEP مرة واحدة أو أكثر حتى ظهور «00». أو اضغط على POWER للتبديل إلى وضع الاستعداد.

لـ يختفي «SLEEP» عند إلغاء وظيفة النوم.

السلامة والصيانة



- لا تضع أي أجسام ختوي على سوائيل فوق الجهاز. كأواني الزهور مثلاً.
- لا تضع مصادر اللهب المكشوفة فوق الجهاز. كالشموع المضاءة مثلاً.
- لا تغطّ المجموعة. تُعد التهوية الكافية حيث يتم توفير فجوة من 1 بوصات بحدٍ أدنى بين فتحات التهوية والمساحات المحيطة ضرورية لمنع جَمْع السخونة.
- تحتوي الأجزاء الميكانيكية للمجموعة على محامل ذاتية التشحيم ويجب عدم تزييتها أو تشحيمها.
- لتنظيف المجموعة، استخدم قطعة قماش ناعمة. لا تستخدم مواد تنظيف ختوي على الكحول أو النشادر أو البنزين أو المواد الكاشطة. فمن شأن هذه المواد أن تلحق الضرر بهيكل المجموعة.

- مشغّل الأقراص المضغوطة والتعامل مع الأقراص المضغوطة يجب عدم تعريض عدسة مشغّل الأقراص المضغوطة للمس إطلافاً.
- من شأن التغيرات المفاجئة التي تطرأ على درجة الحرارة المحيطة أن تتسبب في تكثيف الرطوبة وتشكيل غشاوة فوق عدسة مشغّل الأقراص المضغوطة. وفي هذه الحالة، سيتعذّر تشغيل القرص المضغوط. لا تحاول تنظيف العدسة. ولكن ضع المجموعة في بيئة دافئة حتى تبخر الرطوبة.
- احرص على إبقاء باب حجرة القرص المضغوط مغلقاً لمنع دخول الغبار إلى الحجرة. لتنظيف الحجرة، استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة.
- لتنظيف القرص المضغوط، امسحه باتجاه خط مستقيم من الوسط باتجاه الحافة باستخدام قطعة قماش ناعمة خالية من النخالة. لا تستخدم مواد التنظيف. إذا من شأنها إلحاق الضرر بالقرص. لا تلتصق إطلافاً على القرص أو تضع عليه ملصقات.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- عند حدوث عطل ما، تحقق أولاً من النقاط المذكورة أعلاه قبل نقل المجموعة لإصلاحها.
- إذا تعذّر عليك حل المشكلة باتجاه هذه التلميحات، فاستشر الوكيل أو مركز الخدمة.
- تحذير: لا تفتح المجموعة، فهذا ينطوي على خطر حدوث صدمة كهربائية. لا تحاول إطلافاً إصلاح المنتج بنفسك في أي ظرف. فقد يؤدي ذلك إلى إبطال الضمان.

الصوت غير موجود.

— لم يتم ضبط مستوى الصوت.

- إذا كنت ستتوقف عن استخدام هذه المجموعة التي تضمّ راديو ساعة ومشغّل أقراص مضغوطة لفترة وقت طويلة، اسحب سلك الطاقة من مأخذ الحائط.
- ضع المجموعة على سطح صلب ومستوٍ لمنع إمالة النظام.
- قم بتثبيت الجهاز بالقرب من مأخذ التيار المتناوب وفي مكان يسهل فيه الوصول إلى قابس الطاقة.
- لا يجوز تعريض الجهاز للتقطير أو الببل.
- لا تعرّض المجموعة والبطاريات والأقراص المضغوطة للرطوبة أو الأمطار أو الرمال أو السخونة الزائدة التي تسببها معدات التدفئة أو نور الشمس المباشر.

• اضبط VOLUME.

لقد تمت إزالة التغليف غير الضروري. يمكن فصل التغليف بسهولة إلى ثلاث مواد: الكرتون والبوليسترين والبلاستيك.

تعدّ تشغيل القرص المضغوط.

- القرص المضغوط مخدوش أو متسخ.
- استبدل/نظّف القرص المضغوط.
- تكوّن البخار على عدسة الليزر.
- انتظر حتى تكتفّ العدسة مع درجة حرارة الغرفة.
- عدسة الليزر متسخة.
- نظّف العدسة بتشغيل قرص تنظيف عدسة القرص المضغوط.
- CD-R غير مكتمل.
- استخدم CD-R مكتملاً.

تنبيه

- إشعاع ليزر مرئي وغير مرئي. إذا كان الغطاء مفتوحاً، فلا تنظر إلى الإشعاع.
- جهد كهربائي مرتفع! لا تفتح الجهاز. فقد تواجه خطر التعرّض لصدمة كهربائية. لا يحتوي الجهاز على أي أجزاء قابلة للاستخدام من قبل المستخدم.
- قد ينتج عن تعديل المنتج التعرّض إلى إشعاعات EMC خطيرة أو عمليات أخرى غير آمنة.

صدور صوت طقطقة من وقت إلى آخر أثناء بث محطة راديو FM.

- الإشارة ضعيفة.
- قم بتمديد هوائي سلك التوصيل بالكامل.

تعدّ عمل المنبه.

- لم يتم ضبط وقت المنبه.
- راجع القسم حول ضبط وقت المنبه.
- لم يتم تحديد وضع المنبه.
- راجع القسم حول ضبط وضع المنبه.
- لم يتم إدخال أي قرص مضغوط بسبب تحديد القرص المضغوط كوضع المنبه.
- أدخل قرصاً مضغوطاً.

التخلص من المنتج القديم

تم تصميم المنتج وتصنيعه من أجود المواد والمكونات القابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام.



عند إرفاق رمز الحواية الدولية هذه بالمنتج. فهذا يعني أن الإرشاد الأوروبي EC/96/2002 يشمل هذا المنتج.

يُرجى الاطلاع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية.

يُرجى العمل وفق القوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية. فالتخلص من المنتج القديم بطريقة صحيحة يساعد على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان. معلومات حول البيئة



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AJ3112_12_UM_V1.0

